

T-Tek

Thrombin Time Test



English Version

INTENDED USE

The T-Tek thrombin time reagent is intended for use in the quantitative determination of Thrombin Time (TT) in citrated human plasma in the general patient population. T-Tek should be used in the clinical laboratory by qualified laboratory professionals. The test may be performed using manual methods or semi-automated or automated coagulation analyzers.

SUMMARY

The active coagulation enzyme, thrombin, acts on soluble fibrinogen to convert it to insoluble fibrin. This reaction is manifested by the appearance of a visible fibrin clot (1). Any substance that interferes with this reaction, i.e. heparin or fibrin degradation products, may produce a prolonged thrombin clotting time. Low plasma fibrinogen levels as well as abnormal fibrinogen molecules seen in severe liver disease or as congenital abnormalities will also prolong the clotting time.

PRINCIPLE

Thrombin solution is added to citrated plasma pre-warmed to 37°C and the time taken to detect the clot end point is noted.

REAGENTS

Warning: FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY

Warning: POTENTIAL BIOHAZARD. The plasma used to prepare the thrombin reagent is of human origin and should be considered potentially infectious. The plasma was tested and found negative for Hepatitis B antigen (HBsAg) and antibodies to HIV and HCV by FDA licensed tests.

1. T-Tek Thrombin Reagent

Ingredients: Each vial of reagent contains a lyophilized preparation of human thrombin of approximately 10 NIH units per mL plus added stabilizers and buffers.

Preparation for Use: Reconstitute each vial with 1 mL of distilled water as indicated on the vial. Swirl gently; do not shake. Allow to stand at room temperature for 10 minutes at room temperature before use.

Storage and Stability: The lyophilized product is stable until the expiration date printed on the vial, when stored at 2-8°C. After reconstitution, the reagent is stable at room temperature for up to 8 hours.

INSTRUMENTS OR TECHNIQUES

The thrombin time assay may be performed by accepted manual methods, or by using optical or electromechanical coagulation analyzers.

SPECIMEN COLLECTION AND HANDLING

Specimen: Plasma obtained from whole blood anti-coagulated with 0.1 M sodium citrate.

Specimen Collection: Nine parts of freshly collected whole blood should be immediately added to one part citrate anticoagulant and mixed thoroughly.

Specimen Preparation: Centrifuge the whole blood specimen at 2500 x g for 15 minutes (NCCLS H21-A2, 1991). Immediately separate the plasma from the red blood cells using a plastic pipette (if necessary) and place it in a plastic test tube.

Storage and Stability: Before and during testing the plasma sample should be maintained in plastic test tubes at 20 ± 5 °C to insure further stability. If testing is delayed for more than 8 hours, plasma may be stored at -20°C or below for up to one month. Frozen samples should be thawed rapidly at 37°C before testing.

TEST PROCEDURE

Reagents provided:

10 x 1 mL vials T-Tek Thrombin reagent

Reagents and equipment required but not provided:

1. Purified water for reconstitution
2. Stopwatch or timing device
3. Reagent cups or 12 X 75 mm plastic test tubes
4. Coagulation analyzer or 37°C water bath
5. Variable volume pipettes (100 & 200 μL)
6. Control Plasmas

Additional equipment and supplies available from r² Diagnostics:

PlasmaCon N
PlasmaCon L-1
PlasmaCon L-2

STEP-BY-STEP METHOD

The following is the manual method. Please refer to the User Manual for instructions if using an automated instrument.

All test tubes and pipette tips should be plastic.

1. Reconstitute reagent as described.
2. Reconstitute lyophilized plasma controls as directed. Collect and prepare the plasma sample specimen according to the directions outlined in the SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION section.
3. To an instrument cuvette or test tube:

- Add 200μL control or patient plasma
- Incubate for 2 minutes at 37°C
- Add 200μL Thrombin reagent
- Start stopwatch
- Record clotting time from time

RESULTS

The clot times should fall within the laboratory's normal range. If clot times are prolonged, the fibrinogen level or activity is low or thrombin inhibitors may be present.

QUALITY CONTROL

All coagulation testing should include adequate quality control testing to verify instrument and reagent performance. No patient results should be reported unless the QC controls are within their reference ranges.

LIMITATIONS

Significant levels of heparin, Fibrinogen Degradation Products (FDP), or Direct Thrombin Inhibitors (DTI) such as hirudin in the patient plasma may give a prolonged time. Samples that are hemolyzed, icteric, or lipemic may also interfere with the assay especially on photo-optical instruments.

EXPECTED VALUES

The normal values obtained are instrument and technique dependent, and each laboratory should determine its own reference range. Patient results should fall within the reference range for that laboratory. The ranges supplied below were obtained from 120 normal donors.

Normal range (N = 120): 13-15 seconds (photo-optical)
16-18 seconds (mechanical)

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

1. Precision

Precision studies were performed to establish Within Run and Between Run CV's for normal and abnormal controls. Assays were performed using photo-optical and mechanical coagulation analyzers. Combined results are shown below.

Normal Within Run Between Run

| | Normal | Within Run | Between Run |
|------|--------------|--------------|-------------|
| n | 40 | 20 | |
| Mean | 16.4 seconds | 16.9 seconds | |
| SD | 0.35 seconds | 0.37 seconds | |
| CV | 2.25% | 2.33% | |

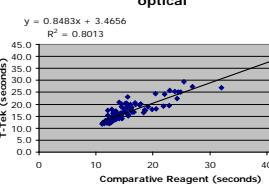
Abnormal Within Run Between Run

| | Normal | Within Run | Between Run |
|------|--------------|--------------|-------------|
| n | 40 | 20 | |
| Mean | 20.5 seconds | 20.4 seconds | |
| SD | 0.6 seconds | 0.34 seconds | |
| CV | 3.0% | 1.72% | |

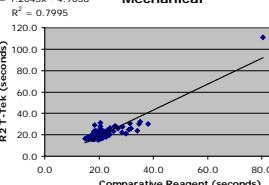
2. Comparison

A comparison study was done using the T-Tek assay and a comparative method on at least 125 normal and abnormal frozen clinical samples using two different coagulation analyzer types. The linear regression equations and the coefficient of determination (r^2) were as follows:

T-Tek vs Comparative Reagent-Photo-optical



T-Tek vs. Comparative Reagent-Mechanical



REFERENCES

1. Clauss, A., Acta Haemat. 17:237-246, 1957

T-Tek

Thrombin Time Test



Deutsche Version

VERWENDUNGSZWECK

Das T-Tek-Thrombinzeit-Reagenz ist für die quantitative Bestimmung der Thrombinzeit (TT) in zitiertem Humanplasma der allgemeinen Patientenpopulation bestimmt. T-Tek sollte im klinischen Labor von geschultem Laborpersonal verwendet werden. Die Durchführung des Tests kann unter Verwendung manueller Methoden oder halbautomatischer bzw. automatischer Gerinnungsanalytoren erfolgen.

ZUSAMMENFASSUNG

Das aktive Blutgerinnungsenzym Thrombin verwandelt das lösliche Fibrinogen in unlösliches Fibrin. Diese Reaktion ist durch das Auftreten einer sichtbaren Fibrinbildung erkennbar (1). Wenn Substanzen, wie z.B. Heparin oder Fibrinsalpalteprodukte, in diese Reaktion eingreifen, kann es zu einer verlängerten Thrombin-Gerinnungszeit kommen. Zur Verlängerung der Gerinnungszeit führen außerdem niedrige Plasma-Fibrinogen-Spiegel sowie abweichende Fibrinogen-Moleküle bei ernsten Leberkrankheiten oder bei angeborenen Gerinnungsstörungen.

PRINZIP

Thrombin-Lösung wird zu zitiertem, auf 37 °C vorgewärmtem Plasma hinzugegeben und die Zeit bis zur Feststellung des Gerinnungsendpunktes wird bestimmt.

REAGENZIEN

Warning: NUR FÜR DIE IN VITRO DIAGNOSTIK

Warning: POTENZIELLE BIOGEFAHR Das zur Herstellung des Thrombin-Reagenz verwendete Plasma ist humanen Ursprungs und sollte als potenziell infektiös angesehen werden. Das Plasma wurde untersucht und erwies sich in von der FDA zugelassenen Tests als Hepatitis B-Antigen (HBsAg)-negativ und HIV- und HCV-Antikörper-negativ.

1. T-Tek Thrombin-Reagenz

Zusammensetzung: Jedes Fläschchen Reagenz enthält lyophilisierte Humanthrombin von etwa 10 NIH-E/mL sowie Stabilisatoren und Puffer. **Vorbereitung zum Gebrauch:** Jedes Fläschchen entspricht den Angaben auf dem Fläschchen mit 1 mL destilliertem Wasser rekonstituiert. Vorsichtig schwenken, nicht schütteln! Vor Gebrauch 10 Minuten bei Zimmertemperatur ruhen lassen.

Lagerung und Stabilität: Das lyophilisierte Produkt ist bei Lagerung bei 2 - 8 °C bis zu dem auf dem Fläschchen angegebenen Verfallsdatum stabil. Nach der Rekonstitution ist das Reagenz bei Zimmertemperatur bis zu 8 Stunden stabil.

GERÄTE UND VERFAHREN

Zur Durchführung des Thrombinzeit-Assays können anerkannte manuelle Verfahren bzw. optische oder elektromechanische Gerinnungsanalytoren verwendet werden.

PROBENTNAHME UND HANDHABUNG

Probe: Aus Vollblut gewonnenes Plasma, das mit 0,1 M Natriumcitrat antikoaguliert wurde.

Probentnahme: Neun Teile frisch entnommene Vollblut sollten sofort mit einem Teil zitiertem Antikoagulans versetzt und gründlich gemischt werden.

Probenbereitung: Vollblutprobe bei 2500 x g für 15 Minuten (CLSI/NCCLS H21-A2, 1991) zentrifugieren. Mithilfe einer Plastikküvette (falls erforderlich) Plasma sofort von den roten Blutzellen trennen und in ein Plastikteströhrchen füllen.

Lagerung und Stabilität: Um zu gewährleisten, dass die Plasmaprobe stabil bleibt, sollte diese vor und während der Untersuchungen bei einer Temperatur von 20 ± 5 °C in Plastikteströhrchen aufbewahrt werden. Sollte sich die Testdurchführung um mehr als 8 Stunden verzögern, kann das Plasma bei einer Temperatur von oder unter -20 °C bis zu einem Monat lang aufbewahrt werden. Gefrorene Proben sind vor dem Testen schnell bei einer Temperatur von 37 °C aufzutauen.

TESTVERFAHREN

Im Packungsumfang enthaltene Reagenzien:

10 x 1 mL Fläschchen T-Tek Thrombin-Reagenz

Benötigte Reagenzien und Geräte, die nicht im Lieferumfang enthalten sind:

1. Gereinigtes Wasser für Rekonstitution

2. Stoppuhr oder anderes Zeitmessgerät

3. Reagenzgefäße oder Plastikteströhrchen 12 x 75 mm

4. Gerinnungsanalysator oder 37 °C Wasserbad

5. Pipetten verschiedener Volumina (100 und 200 μL)

6. Kontrollplasmas

Weitere von r² Diagnostics angebotene Ausrüstungen und Materialien:

PlasmaCon N

PlasmaCon L-1

PlasmaCon L-2

STUFENWEISE METHODE

Nachfolgend ist die manuelle Methode dargestellt. Wenn ein automatisches Gerät verwendet wird, richten Sie sich nach den Anweisungen im Benutzerhandbuch.

Sämtliche Teströhrchen und Pipettenspitzen sollten aus Plastik bestehen.

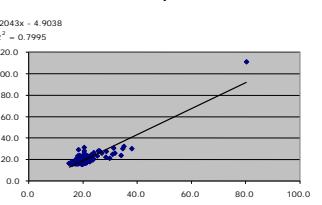
1. Reagenz nach Vorschrift rekonstituieren.

2. Lyophilisierte Plasmakontrollen nach Anweisung rekonstituieren. Plasmprobe in Übereinstimmung mit den Anweisungen in Abschnitt PROBENTNAHME UND VORBEREITUNG entnehmen und vorbereiten.

3. Nehmen Sie eine Küvette oder ein Teströhrchen und:

-Fügen Sie 200 μL Kontroll- oder Patientenplasma hinzu

T-Tek vs réactif de comparaison - Méthode mécanique



RÉFÉRENCES 1. Clauss, A., Acta Haemat. 17:237-246, 1957

RÉSULTATS

Prélever et préparer les échantillons de plasma conformément aux instructions figurant à la section PRELEVEMENT ET PRÉPARATION DES ÉCHANTILLONS.

3. Dans une cuvette de l'instrument ou un tube à essai :

- Ajouter 200 μL de plasma de contrôle ou de patient
- Incuber pendant 2 minutes à 37 °C
- Ajouter 200 μL de réactif thrombine
- Enclencher le minuteur
- Noter le temps de coagulation indiqué sur le chronomètre

RÉSULTATS

Les temps de coagulation doivent se situer dans la plage normale du laboratoire. Si les temps de coagulation sont trop longs, cela signifie que le taux de fibrinogène est bas ou que l'activité du fibrinogène est trop faible, ou que des inhibiteurs de la thrombine sont présents.

CONTRÔLE QUALITÉ

Tout test de coagulation doit inclure un test de contrôle qualité adéquat visant à vérifier les performances des instruments et des réactifs. Ajustez le résultat de patient ne doit être enregistré si les contrôles négatifs ne se situent pas dans les plages de référence.

LIMITES

Dès lors significatifs d'héparine, de produits de dégradation de la fibrine/du fibrinogène ou d'inhibiteurs directs de la thrombine (tels que l'hirudine) dans le plasma d'un patient peuvent prolonger le TT. Des échantillons hémolysés, icteriques ou lipémiques peuvent également interférer avec le test, en particulier sur les instruments photo-optiques.

VALEURS ATTENDUES

Les valeurs normales obtenues dépendent des instruments et des techniques, et chaque laboratoire doit déterminer sa propre plage de référence. Les résultats des patients doivent se situer dans la plage de référence du laboratoire concerné. Les plages fournies ci-dessous ont été obtenues avec des échantillons provenant de 120 donneurs sains.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

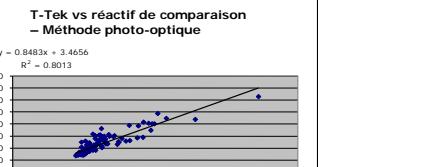
1. Précision

Des études de précision ont été réalisées pour déterminer les VC intracytique et inter-cycles pour les contrôles normaux et anormaux. Des tests ont été effectués à l'aide d'analyseurs de coagulation photo-optiques et mécaniques. Les résultats combinés sont indiqués ci-dessous.

| | Normal | Intracycle | Inter-cycles |
|---------|---------------|---------------|--------------|
| N | 40 | 20 | |
| Moyenne | 16,4 secondes | 16,9 secondes | |
| ET | 0,35 seconde | 0,37 seconde | |
| VC | 2,25% | 2,33% | |

2. Comparison

A comparison study was done using the T-Tek assay and a comparative method on at least 125 normal and abnormal frozen clinical samples using two different coagulation analyzer types. The linear regression equations and the coefficient of determination (r^2) were as follows:



- Inkubieren Sie für 2 Minuten bei 37 °C
- Fügen Sie 200 µL Thrombin-Reagenz hinzu
- Starten Sie die Stoppuhr
- Halten Sie die von der Stoppuhr angezeigte Gerinnungszeit fest

ERGEBNISSE

Die Gerinnungszeiten sollten sich innerhalb des normalen Bereiches für das Laboratorium befinden. Falls längere Gerinnungszeiten auftreten, kann das daran liegen, dass der Fibrinogen-Spiegel oder die Aktivität niedrig ist oder dass Thrombin-Hemmer anwesend sind.

QUALITÄTSKONTROLLE

Bei allen Gerinnungstests sollte eine angemessene Qualitätskontrolle durchgeführt werden, um die Leistungsfähigkeit der Geräte und Reagenzien zu überprüfen. Wenn die QK-Kontrollen sich nicht innerhalb des Bezugsbereiches befinden, sollten keine Patientenergebnisse berichtet werden.

EINSCHRÄNKUNGEN

Signifikante Heparinspiegel, erhöhte Werte bei Fibrin(ogen)-Spaltprodukten (FDP) oder direkte Thrombin-Inhibitoren (DTI wie z.B. Hirudin) im Patientenplasma können zu längeren Zeiten führen. Hämolysierte, ikerische oder lipämische Proben können das Assay besonders bei der Verwendung photoptischer Geräte ebenfalls beeinträchtigen.

ZU ERWARTENDE WERTE

Die erhaltenen Normalwerte sind abhängig vom Gerät und vom angewandten Verfahren. Daher sollte jedes Labor seinen eigenen Referenzbereich festlegen. Die Patientenergebnisse sollten sich dann innerhalb des Referenzbereiches für das jeweilige Labor befinden. Die unten angegebenen Bereiche wurden von 120 normalen Spendern erfasst.

Normalbereich (N = 120): 13 - 15 Sekunden (photoptisch)
16 - 18 Sekunden (mechanisch)

LEISTUNGSMERKMAL

1. Präzision

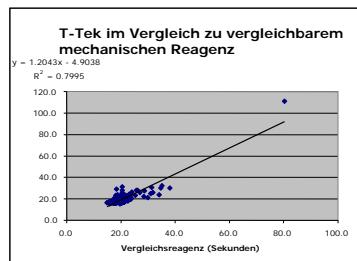
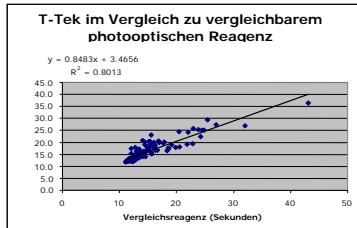
Es wurden Präzisionstudien zur Bestimmung der Intra- und Inter-Assay-Varianzkoeffizienten für normale und pathologische Kontrollen durchgeführt. Bei der Durchführung der Assays wurden photoptische und mechanische Gerinnungsanalysatoren verwendet. Die kombinierten Ergebnisse sind unten dargestellt.

| | Normal | Intra-Assay | Inter-Assay |
|------------|---------------|---------------|-------------|
| N | 40 | 20 | |
| Mittelwert | 16,4 Sekunden | 16,9 Sekunden | |
| SD | 0,35 Sekunden | 0,37 Sekunden | |
| VK | 2,25% | 2,33% | |

| | Pathologisch | Intra-Assay | Inter-Assay |
|------------|---------------|---------------|-------------|
| N | 40 | 20 | |
| Mittelwert | 20,5 Sekunden | 20,4 Sekunden | |
| SD | 0,6 Sekunden | 0,34 Sekunden | |
| VK | 3,0 % | 1,72 % | |

2. Vergleich

Unter Verwendung des T-Tek-Assays und einer vergleichbaren Methode wurde mit mindestens 125 normalen und pathologischen gefrorenen klinischen Proben mit 2 verschiedenen Arten von Gerinnungsanalysatoren eine Vergleichsstudie durchgeführt. Die linearen Regressionsgleichungen und das Bestimmtheitsmaß (r^2) lauten wie folgt:



LITERATURHINWEISE

1. Clauss, A., Acta Haemat. 17:237-246, 1957

USO PREVISTO

El uso del reagente del tiempo de trombina T-Tek es previsto en la determinación cuantitativa del Tiempo de Trombina (TT) en plasma humano citrato en la población general de pacientes. T-Tek debe ser utilizado en el laboratorio clínico por profesionales cualificados de laboratorio. La prueba se puede realizar mediante métodos manuales o analizadores de coagulación semi-automáticos o automatizados.

RIASSUNTO

L'enzima di coagulazione attivo, la trombina, agisce sul fibrinogeno solubile per convertirlo in fibrina insolubile. Questa reazione si manifesta con la apparizione di un cùgulo di fibrina visibile (1).

Qualsiasi sostanza che interferisce con questa reazione, ovvero i prodotti del degrado di eparin o fibrina, può produrre un prolungamento del tempo di coagulazione della trombina. Anche i bassi livelli di fibrinogeno plasmatico e le molecole del fibrinogeno anomale rilevate in una grave epatopatia o in anomalie congenite produrranno un prolungamento del tempo di coagulazione.

PRINCIPIO

Si aggiunge soluzione di trombina al plasma citrato priscaldata a 37°C e si annota il tempo necessario per rilevare il punto finale del coagulo.

REAGENTI

Attenzione: ESCLUSIVAMENTE PER USO DIAGNOSTICO IN VITRO

Attenzione: POTENZIALE RISCHIO BIOLOGICO. Il plasma utilizzato per preparare il reagente trombina è di origine umana e deve essere considerato potenzialmente infettivo. È stato verificato che il plasma testato è negativo all'antígeno dell'epatite B (HBsAg) e agli anticorpi ad HCV e HIV mediante test autorizzati dalla FDA.

1. Reagente trombina T-Tek

Ingredienti: Ogni fiala di reagente contiene una preparazione liofilizzata di trombina umana di circa 10 unità NIH/mL con l'aggiunta di stabilizzatori e tamponi.

Preparazione per l'uso: Ricostituire ogni fiala con 1 mL di acqua distillata, come indicato sull'etichetta della fiala. Agitare delicatamente, non scuotere. Lasciare riposare a temperatura ambiente per 10 minuti prima dell'uso.

Conservazione e stabilità: Il prodotto liofilizzato è stabile fino alla data di scadenza riportata sulla fiala, se conservato ad una temperatura di 2-8°C. Una volta ricostituito, il reagente è stabile a temperatura ambiente per un massimo di 8 ore.

STRUMENTI O TECNICHE

Il saggio del tempo di trombina può essere effettuato mediante metodi da manuale accettati, oppure utilizzando analizzatori di coagulazione ottici o elettromeccanici.

PRELIEVO E GESTIONE DEI CAMPIONI

Campione: Plasma ottenuto da sangue intero anticoagulato con 0,1 M di citrato di sodio.

Raccolta dei campioni: Nove parti di sangue intero appena prelevato devono essere aggiunte immediatamente ad una parte di anticoagulante citrato e miscelate con cura.

Preparazione del campione: Centrifugare il campione di sangue intero a 2500 x g per 15 minuti (NCCLS H21-A2, 1991). Separare immediatamente il plasma dai globuli rossi utilizzando una pipetta di plastica (se necessario) e trasferirlo in una provetta di plastica.

Conservazione e stabilità: Prima e durante i test occorre mantenere il campione di plasma nelle provette di plastica ad una temperatura di 20 ± 5 °C per garantire un'ulteriore stabilità. Se il test viene ritardato di più di 8 ore, è possibile conservare il plasma a una temperatura di -20°C o anche inferiore per un massimo di un mese. Prima del test, i campioni congelati devono essere scongelati rapidamente a 37°C.

PROCEDURA DEL TEST

Reagenti in dotazione:

10 fiale da 1 mL di reagente trombina T-Tek

Reagenti e apparecchiature necessari, ma non in dotazione:

1. Acqua depurata per ricostituzione
2. Cronografo o dispositivo per il cronometraggio
3. Recipienti per il reagente o 12 provette di plastica da 75 mm
4. Analizzatore di coagulazione o bagnomaria a 37°C
5. Pipette di volume variabile (100 e 200 µL)
6. Plasmi di controllo

Ulteriori apparecchiature e forniture disponibili presso r² Diagnostics:
PlasmaCon N
PlasmaCon L-1
PlasmaCon L-2

METHODO PASSO PASSO

Si riporta qui di seguito il metodo manuale. Consultare il manuale di istruzioni qualora si utilizzi uno strumento automatizzato.

Tutte le provette e le punte delle pipette devono essere in plastica.

1. Ricostituire il reagente come descritto.
2. Ricostituire i controlli di plasma liofilizzato secondo le istruzioni.

Prelevare e preparare il campione di plasma seguendo le istruzioni contenute nella sezione **PRELIEVO E GESTIONE DEI CAMPIONI**.

3. In una cuvetta o una provetta strumentale:

- Aggiungere 200µL di plasma di controllo o paziente
- Incubare per 2 minuti a 37°C
- Aggiungere 200µL di reagente trombina
- Avviare il cronografo
- Registrare il tempo di coagulazione leggendo dal cronografo

RISULTATI

I tempi di coagulazione devono rientrare nel range di normalità del laboratorio. Se i tempi di coagulazione sono prolungati, è possibile que il livello o l'attività del fibrinogeno siano scarsi o che siano presenti inhibitori della trombina.

CONTROLLO QUALITÀ

Tutte le verifiche della coagulazione devono comprendere un adeguato controllo della qualità per verificare le prestazioni di strumento e reagente. Non deve essere segnalato alcun risultato del paziente a meno che i controlli di qualità siano all'interno dei loro range di riferimento.

LIMITAZIONI

È possibile che livelli significativi di eparin, prodotti del degrado del fibrinogeno (FDP) o inhibitori diretti della trombina (DTI, ad esempio l'hirudina) nel plasma del paziente si traducano in un prolungamento del tempo. Anche i campioni emolizzati, itericci o lipemicci possono interferire con il saggio, soprattutto con strumenti foto-ottici.

PRINCIPIO

La soluzione di trombina se añade al plasma citratado precalentado a 37 °C y se anota el tiempo necesario para detectar el punto final de la coagulación.

REACTIVOS

Atención: DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA DIAGNÓSTICOS IN VITRO

Atención: RIESGO BIOLÓGICO POTENCIAL. El plasma utilizado para preparar el reactivo de trombina es de origen humano y se debe considerar potencialmente infecioso. Se ha probado el plasma y se ha descubierto que resultó negativo para el antígeno de la hepatitis B (HBsAg) y para los anticuerpos del VIH y del VHC en las pruebas autorizadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA).

1. Reactivo de trombina T-Tek

Composición: Cada vial de reactivo contiene una preparación liofilizada de trombina humana de aproximadamente 10 unidades NIH/mL, además de los estabilizadores y tampones añadidos.

Preparación para el uso: Reconstruir cada vial con 1 mL de agua destilada tal y como aparece en el vial. Removéalo con suavidad, no lo agite. Deje reposar durante 10 minutos a temperatura ambiente antes de utilizarlo.

Almacenamiento y estabilidad: El producto liofilizado permanece estable hasta la fecha de caducidad impresa en el vial siempre que se almacene a 2-8 °C. Tras la reconstitución, el reactivo permanece estable a temperatura ambiente hasta 8 horas.

INSTRUMENTOS O TÉCNICAS

El ensayo de tiempo de trombina se puede realizar siguiendo métodos manuales aceptados o mediante analizadores de coagulación ópticos o electromecánicos.

MANIPULACIÓN Y RECOGIDA DE LA MUESTRA

Muestra: Plasma obtenido a partir de sangre completa anticoagulada con citrato sódico de 0,1 M.

Recogida de la muestra: Deben añadirse inmediatamente nueve partes de sangre completa recién recogida a una parte de anticoagulante de citrato y mezclarse perfectamente.

Preparación de la muestra: Centrifugue la muestra de sangre completa a 2.500 xg durante 15 minutos (NCCLS H21-A2, 1991). Separe inmediatamente el plasma de los glóbulos rojos mediante una pipeta de plástico (si es necesario) y colóquelo en un tubo de ensayo de plástico.

Almacenamiento y estabilidad: Antes y durante las pruebas la muestra de plasma se debe mantener en tubos de ensayo de plástico a una temperatura de 20 ± 5 °C para asegurar su estabilidad. Si las pruebas se retrasan más de 8 horas, el plasma se puede almacenar hasta un mes a una temperatura de -20 °C o inferior. Las muestras congeladas deben descongelarse rápidamente a 37 °C antes de realizar las pruebas.

PROCEDIMIENTO DE PRUEBA

Reactivos incluidos:

Viales de reactivo de trombina T-Tek 10 x 1 mL

Reactivos y equipo necesarios no incluidos:

1. Agua purificada para la reconstrucción
2. Cronómetro o temporizador
3. Copas de reacción o tubos de ensayo de plástico 12 X 75 mm
4. Analizador de coagulación o baño de agua a 37 °C
5. Pipetas de volumen variable (100 y 200 µL)
6. Plasma de control

Equipo y material adicional disponible de r² Diagnostics:

PlasmaCon N
PlasmaCon L-1
PlasmaCon L-2

MÉTODO PASO A PASO

A continuación, se explica el método manual. Consulte el manual del usuario para obtener instrucciones si se va a utilizar un instrumento automático.

Todos los tubos de ensayo y las puntas de pipeta deben ser de plástico.

1. Reconstruya el reactivo tal y como se describe.
2. Reconstruya los controles de plasma liofilizado tal y como se describe. Extraiga y prepare la muestra de plasma siguiendo lo indicado en la sección **RECOGIDA Y PREPARACIÓN DE LA MUESTRA**.
3. Para una cubeta de instrumentos o tubo de ensayo:

- Añada 200 µL de plasma de control o de paciente
- Incubar durante 2 minutos a 37 °C
- Añada 200 µL de reactivo de trombina
- Iniciar el cronómetro
- Registrar el tiempo de coagulación que indica el cronómetro

RESULTADOS

Los tiempos de coagulación deben estar dentro del intervalo normal del laboratorio. Si los tiempos de coagulación son prolongados, el nivel o la actividad de fibrinógeno son bajos o puede que se encuentren presentes inhibidores de la trombina.

CONTROL DE CALIDAD

Todas las pruebas de coagulación deben incluir pruebas adecuadas de control de calidad para verificar el rendimiento del reactivo y el instrumento. No se deben registrar los resultados de paciente a menos que los controles de calidad estén dentro de sus intervalos de referencia.

LÍMITES

La presencia de niveles significativos de heparina, productos de degradación de la fibrina (FDP) o inhibidores directos de la trombina (DTI), como la hirudina, en el plasma del paciente pueden dar como resultado un tiempo de coagulación prolongado. Las muestras hemolíticas, ictericas o lipémicas también pueden interferir en el ensayo, especialmente si se utilizan instrumentos fotópticos.

VALORES ESPERADOS

Los valores normales obtenidos varían en función del instrumento y la técnica empleada, y cada laboratorio debe determinar su propio intervalo de referencia. Los resultados de paciente deben estar dentro del intervalo de referencia de dicho laboratorio. Los intervalos que aparecen a continuación se han obtenido de 120 donantes normales.

Intervalo normal (N = 120): 13-15 segundos (foto-óptico)

16-18 segundos (mecánico)

CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

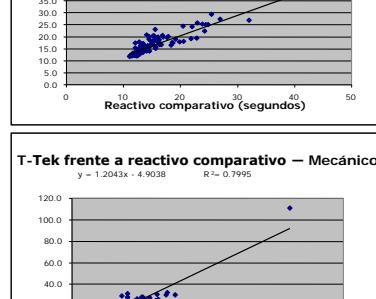
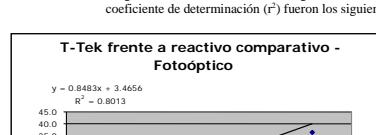
1. Precisión

Se realizaron estudios de precisión para establecer los CV intraanálisis y entre análisis para los controles normales y anormales. Los ensayos se llevaron a cabo mediante analizadores de coagulación fotópticos y mecánicos. Los resultados combinados se muestran a continuación:

| Normal | Intraanálisis | Entre análisis |
|--------|---------------|----------------|
| N | 40 | 20 |
| Media | 16,4 segundos | 16,9 segundos |
| DT | 0,35 segundo | 0,37 segundos |
| CV | 2,25% | 2,33% |

| Anormal | Intraanálisis | Entre análisis |
|---------|---------------|----------------|
| n | 40 | 20 |
| Media | 20,5 segundos | 20,4 segundos |
| DT | 0,6 segundos | 0,34 segundos |
| CV | 3,0% | 1,72% |

Comparación: Se realizó un estudio comparativo mediante el ensayo T-Tek y se utilizó un método comparativo sobre al menos 125 muestras clínicas normales y anormales congeladas utilizando dos tipos distintos de analizadores de coagulación. Las ecuaciones de la regresión lineal y el coeficiente de determinación (r^2) fueron los siguientes:



REFERENCIAS

1. Clauss, A., Acta Haemat. 17:237-246, 1957

Versione Italiana